

# **bycool!**

blue line

## **REVOLUTION**

### **12/24 V.**



**Listado de recambios**

*Parts list*

**Liste de rechanges**

*Ersatzteilliste*

**Elenco ricambi**

**ES** Spanish

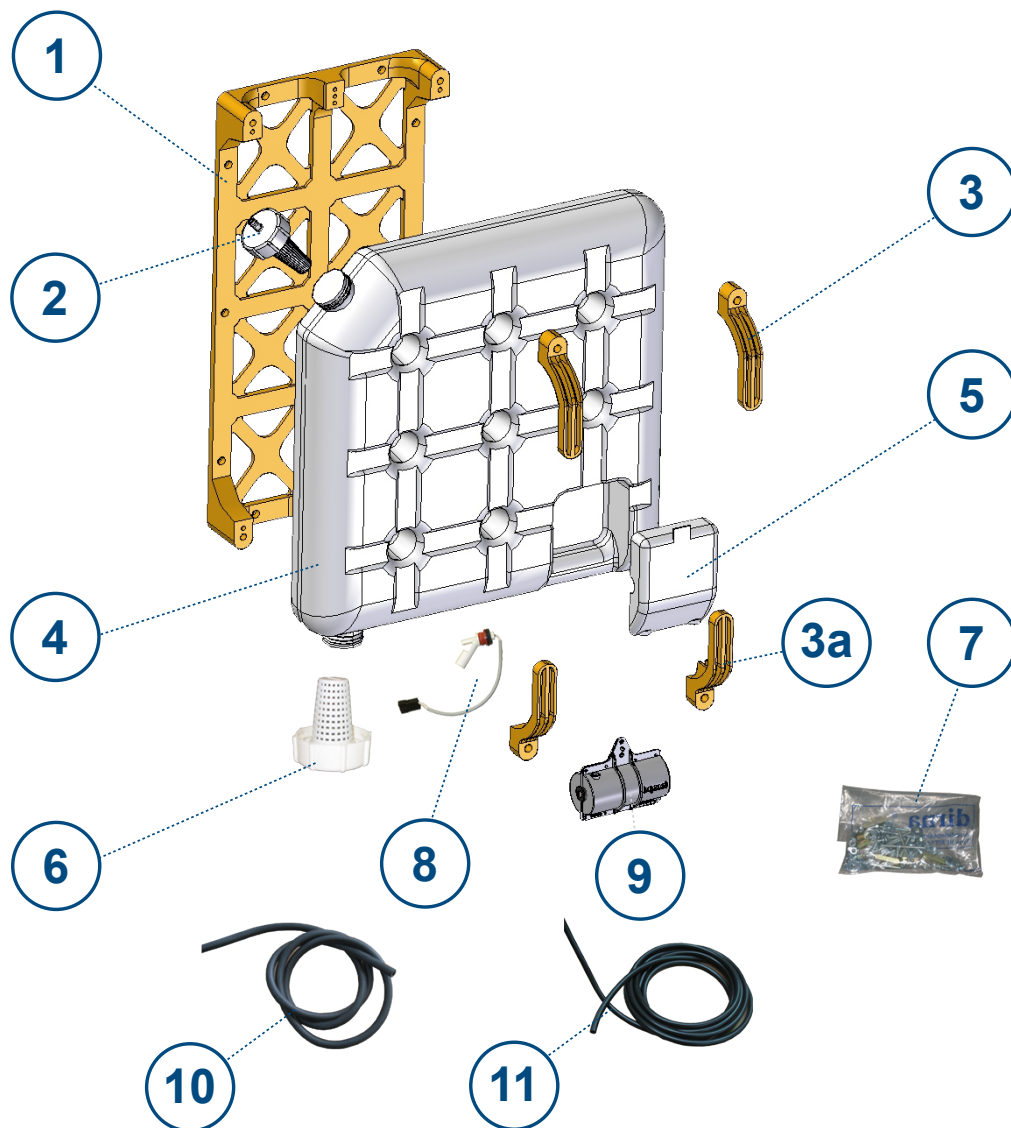
**EN** English

**FR** French

**GE** German

**IT** Italian

Listado de recambios  
 Parts list  
 Liste de rechanges  
 Ersatzteilliste  
 Elenco ricambi



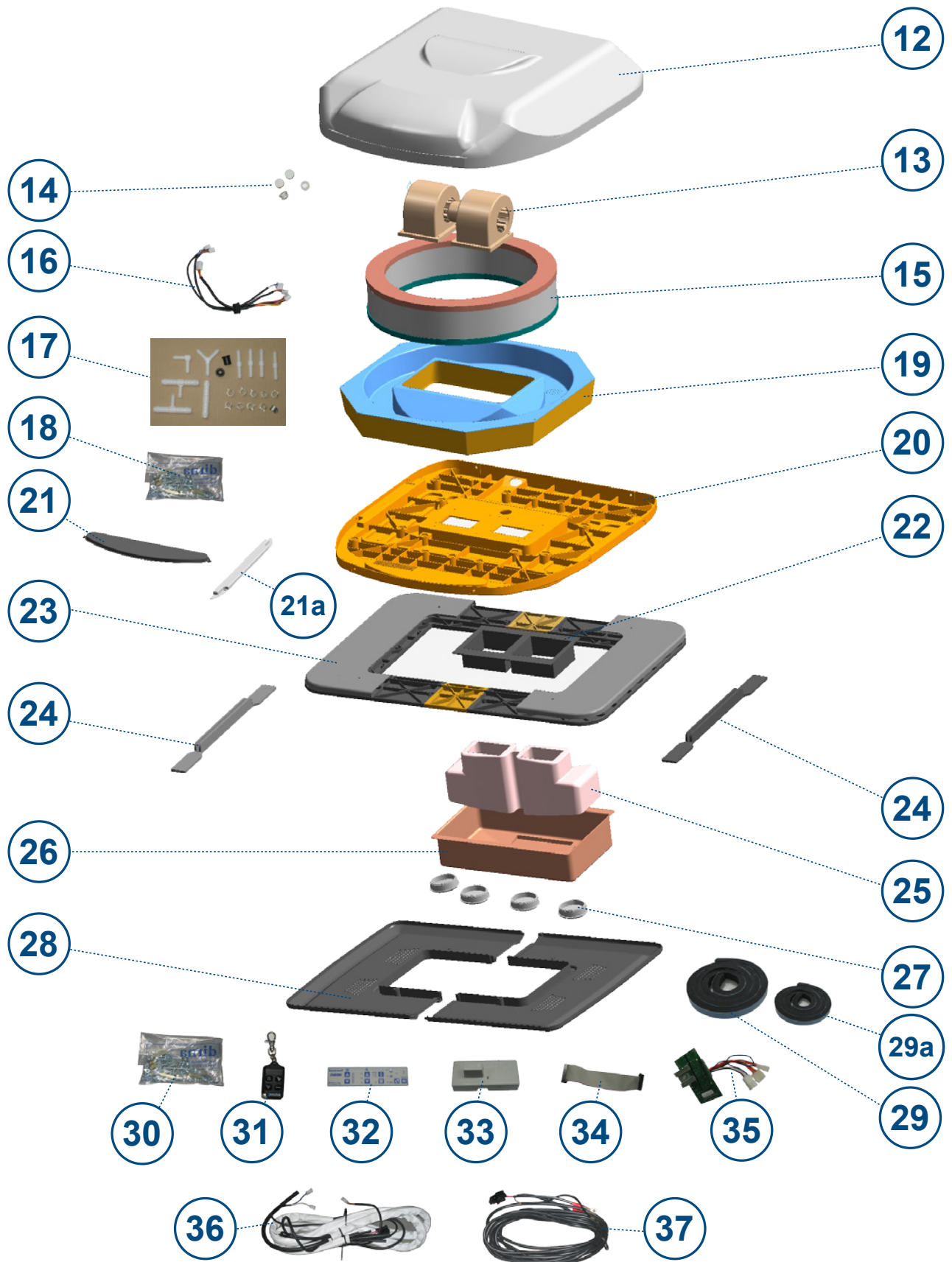
## Listado de recambios

Parts list

Liste de rechanges

Ersatzteilliste

Elenco ricambi



## Listado de recambios

Id.	Ctd.	Referencia	Descripción
1	1	091026C032	Soporte depósito
2	1	091016C011	Tapón con filtro
3	1	091016C014	Brazo soporte depósito
3a	1	091026C033	Brazo soporte depósito con ajuste
4	1	091026C034	Depósito
5	1	091026C035	Tapa protección bomba
6	1	091024C005	Fungicida
7	1	091026C037	Bolsa tornillería fijación depósito
8	1	091010C040	Interruptor de nivel
9	1	091097C010	Bomba de agua 24V
9a	1	091112C023	Bomba de agua 12V
10	1	091016C009	Tubo Ø 12 x Ø 18 (por metros)
11	1	091016C010	Tubo Ø10xØ6 (por metros)
12	1	091097C003	Tapa con serigrafías
13	1	091016C006	Soplador centrífugo 24V.
13a	1	091016C025	Soplador centrífugo 12V.
14	1	091016C028	Tapón embellecedor
15	1	091097C002	Filtro humedad
16	1	091112C009	Conjunto cableados soplador centrífugo
17	1	091016C034	Bolsa racores
18	1	091097C007	Bolsa sujeción panel interior de distribución de aire
19	1	091112C010	Conjunto depósito filtro humedad
20	1	091097C001	Base evaporativo
21	1	091016C030	Tapa de invierno
21a	1	091016C132	Tapa lateral de invierno
22	1	091016C035	Canalizador
23	1	091016C033	Conjunto placa escotilla
24	1	091087C045	Soporte fijación
25	1	091016C005	Canalizador H=98
25a	1	091016C016	Canalizador H=135
26	1	091016C001	Panel interior de distribución de aire
27	1	091016C002	Lumbrera
28	1	091016C017	Consola (770x560)
28a	1	091016C018	Consola (850x560)
28b	1	091016C019	Consola (615x560)
29	1	091087C046	Junta EPDM 30x25
29a	1	091087C049	Junta EPDM 25x15
30	1	091097C008	Bolsa de tornillería
31	1	091016C131	Mando a distancia
32	1	091016C003	Panel de control
33	1	091016C004	Tapa control electrónico
34	1	091087C120	Cable conexión panel de control y control electrónico
35	1	091026C001	Control electrónico
36	1	091097C009	Conjunto cableado con tubos
37	1	091112C019	Cableado alimentación batería

## Parts list

Id.	Qty.	Code n°	Spare Parts
1	1	091026C032	Tank mount
2	1	091016C011	Cap with filter
3	1	091016C014	Tank mount arm
3a	1	091026C033	Tank mount arm with adjustment
4	1	091026C034	Tank
5	1	091026C035	Pump protection cover
6	1	091024C005	Fungicide
7	1	091026C037	Tank fastening screws bag
8	1	091010C040	Level breaker
9	1	091097C010	24V Water pump
9a	1	091112C023	12V Water pump
10	1	091016C009	Ø12 x Ø18 pipe (by metre)
11	1	091016C010	Ø10xØ6 pipe (by metre)
12	1	091097C003	Silkscreened cover
13	1	091016C006	24V centrifugal blower.
13a	1	091016C025	12V centrifugal blower.
14	1	091016C028	Cap
15	1	091097C002	Humidity filter
16	1	091112C009	Centrifugal blower cables
17	1	091016C034	Couplings bag
18	1	091097C007	Interior air distribution panel fasteners bag
19	1	091112C010	Humidity filter tank
20	1	091097C001	Evaporative base
21	1	091016C030	Winter cover
21a	1	091016C132	Side winter cover
22	1	091016C035	Duct
23	1	091016C033	Hatch plate
24	1	091087C045	Fastening mount
25	1	091016C005	Duct H=98
25a	1	091016C016	Duct H=135
26	1	091016C001	Interior air distribution panel
27	1	091016C002	Louvre
28	1	091016C017	Console (770x560)
28a	1	091016C018	Console (850x560)
28b	1	091016C019	Console (615x560)
29	1	091087C046	30x25 EPDM Seal
29a	1	091087C049	25x15 EPDM seal
30	1	091097C008	Bag of screws
31	1	091016C131	Remote control
32	1	091016C003	Control panel
33	1	091016C004	Electronic control cover
34	1	091087C120	Control panel and electronic control connection cable
35	1	091026C001	Electronic control
36	1	091097C009	Cabled unit with pipes
37	1	091112C019	Battery power cable

## Liste de rechanges

Id.	Qté.	Référence	Description
1	1	091026C032	Support réservoir
2	1	091016C011	Bouchon avec filtre
3	1	091016C014	Bras support réservoir
3a	1	091026C033	bras support réservoir avec réglage
4	1	091026C034	Réservoir
5	1	091026C035	Couvercle protection pompe
6	1	091024C005	Fongicide
7	1	091026C037	Sac visserie fixation réservoir
8	1	091010C040	Interrupteur de niveau
9	1	091097C010	Pompe à eau 24V
9a	1	091112C023	Pompe à eau 12V
10	1	091016C009	Tube Ø 12x Ø 18 (par mètres)
11	1	091016C010	Tube Ø 10xØ 6 (par mètres)
12	1	091097C003	Couvercle avec sérigraphies
13	1	091016C006	Souffleur centrifuge 24V
13a	1	091016C025	Souffleur centrifuge 12V
14	1	091016C028	Bouchon enjoliveur
15	1	091097C002	Filtre humidité
16	1	091112C009	Ensemble câbles souffleur centrifuge
17	1	091016C034	Sac raccords
18	1	091097C007	Sac fixation panneau intérieur de distribution d'air
19	1	091112C010	Ensemble réservoir filtre humidité
20	1	091097C001	Base évaporateur
21	1	091016C030	Couvercle d'hiver
21a	1	091016C132	Couvercle latéral d'hiver
22	1	091016C035	Canaliseur
23	1	091016C033	Ensemble plaque écoutille
24	1	091087C045	Support fixation
25	1	091016C005	Canaliseur H=98
25a	1	091016C016	Canaliseur H=135
26	1	091016C001	Panneau intérieur de distribution d'air
27	1	091016C002	Orifice
28	1	091016C017	Console (770x560)
28a	1	091016C018	Console (850x560)
28b	1	091016C019	Console (615x560)
29	1	091087C046	Joint EPDM 30X25
29a	1	091087C049	Joint EPDM 25X15
30	1	091097C008	Sac de visserie
31	1	091016C131	Télécommande
32	1	091016C003	Panneau de contrôle
33	1	091016C004	Couvercle contrôle électronique.
34	1	091087C120	Câblage de connexion panneau de contrôle et contrôle électronique
35	1	091026C001	Contrôle électronique
36	1	091097C009	Ensemble câbles avec tubes
37	1	091112C019	Câblage alimentation batterie

## Ersatzteilliste

Nr	Stckzahl	Art. Nr.	Beschreibung
1	1	091026C032	Behälterhalterung
2	1	091016C011	Stopfen mit Filter
3	1	091016C014	Haltearm Behälter
3a	1	091026C033	Haltearm Behälter mit Regulierung
4	1	091026C034	Behälter
5	1	091026C035	Schutzabdeckung Pumpe
6	1	091024C005	Fungizid
7	1	091026C037	Beutel Befestigungsschrauben Behälter
8	1	091010C040	Füllstandsschalter
9	1	091097C010	Wasserpumpe 24V
9a	1	091112C023	Wasserpumpe 12V
10	1	091016C009	Schlauch Ø 12 x Ø 18 (meterweise)
11	1	091016C010	Schlauch Ø10xØ6 (meterweise)
12	1	091097C003	Abdeckung mit Siebdruck
13	1	091016C006	Zentrifugalgebläse 24V.
13a	1	091016C025	Zentrifugalgebläse 12V.
14	1	091016C028	Zierkappe
15	1	091097C002	Feuchtigkeitsfilter
16	1	091112C009	Kabel Zentrifugalgebläse
17	1	091016C034	Tüte Stutzen
18	1	091097C007	Zubehörbeutel Befestigung der inneren Luftverteiltertafel
19	1	091112C010	Behälterereinheit Feuchtigkeitsfilter
20	1	091097C001	Grundplatte Verdampfer
21	1	091016C030	Winterabdeckung
21a	1	091016C132	Seitliche Winterabdeckung
22	1	091016C035	Kabelführung
23	1	091016C033	Einheit Lukenplatte
24	1	091087C045	Befestigungshalterung
25	1	091016C005	Führung H=98
25a	1	091016C016	Führung H=135
26	1	091016C001	Innere Luftverteiltertafel
27	1	091016C002	Durchlassgitter
28	1	091016C017	Konsole (770x560)
28a	1	091016C018	Konsole (850x560)
28b	1	091016C019	Konsole (615x560)
29	1	091087C046	EPDM-Dichtung 30x25
29a	1	091087C049	EPDM-Dichtung 25x15
30	1	091097C008	Beutel mit Schraubenmaterial
31	1	091016C131	Fernbedienung
32	1	091016C003	Bedienfeld
33	1	091016C004	Abdeckung Elektroniksteuerung
34	1	091087C120	Anschlusskabel Bedienfeld und Elektroniksteuerung
35	1	091026C001	Elektroniksteuerung
36	1	091097C009	Kabel mit Schläuchen
37	1	091112C019	Netzkabel Batterie

## Elenco ricambi

Id.	Qta.	Riferimento	Descrizione
1	1	091026C032	Supporto serbatoio
2	1	091016C011	Tappo con filtro
3	1	091016C014	Braccio supporto serbatoio
3a	1	091026C033	Braccio supporto serbatoio con regolazione
4	1	091026C034	Serbatoio
5	1	091026C035	Coperchio protezione pompa
6	1	091024C005	Fungicida
7	1	091026C037	Sacchetto viterie fissaggio serbatoio
8	1	091010C040	Interruttore di livello
9	1	091097C010	Pompa acqua 24V
9a	1	091112C023	Pompa acqua 12V
10	1	091016C009	Tubo Ø 12 x Ø 18 (a metri)
11	1	091016C010	Tubo Ø10xØ6 (al metro)
12	1	091097C003	coperchio con serigrafie
13	1	091016C006	Ventilatore centrifugo 24V
13a	1	091016C025	Ventilatore centrifugo 12V
14	1	091016C028	Tappo decorativo
15	1	091097C002	Filtro umidità
16	1	091112C009	Insieme cablaggi ventilatore centrifugo
17	1	091016C034	Sacchetto raccordi
18	1	091097C007	Sacchetto fissaggio pannello interno distribuzione aria
19	1	091112C010	Insieme serbatoio filtro umidità
20	1	091097C001	Base unità evaporante
21	1	091016C030	Copertura per l'inverno
21a	1	091016C132	Coperchio laterale per l'inverno
22	1	091016C035	Canalizzatore
23	1	091016C033	Insieme piastra tettuccio apribile
24	1	091087C045	Supporto fissaggio
25	1	091016C005	Canalizzatore H=98
25a	1	091016C016	Canalizzatore H=135
26	1	091016C001	Pannello interno distribuzione aria
27	1	091016C002	Bocchetta
28	1	091016C017	Console (770x560)
28a	1	091016C018	Console (850x560)
28b	1	091016C019	Console (615x560)
29	1	091087C046	Guarnizione EPDM 30x25
29a	1	091087C049	Guarnizione EPDM 25x15
30	1	091097C008	Sacchetto viterie
31	1	091016C131	Telecomando
32	1	091016C003	Quadro comandi
33	1	091016C004	Coperchio controllo elettronico
34	1	091087C120	Cavo connessione quadro comandi e controllo elettronico
35	1	091026C001	Controllo elettronico
36	1	091097C009	Insieme cablaggio con tubi
37	1	091112C019	Cablaggio alimentazione batteria
















Francisco Alonso, 6  
28806 Alcalá de Henares, Madrid  
SPAIN

Ed:	31/05/2012
Md:	22/10/2018

e

Contact	Phone	Fax	E-Mail
Sales (Ventas Internacional)	+34 91 8770510	+34 91 8771158	sales@dirna.bergstrominc.com
Comercial Nacional	+34 91 8775841	+34 91 8836321	ventas@dirna.bergstrominc.com
Orders & Deliveries (Logística internacional)	+34 91 8775846	+34 91 8771158	export@dirna.bergstrominc.com
Orders & Deliveries (Logística nacional)	+34 91 8775840	+34 91 8836321	comercial@dirna.bergstrominc.com
Technical Assistance (Internacional)	+49 511 86679681	+49 511 86679710	technicalassistance@dirna.bergstrominc.com
Technical Assistance (Nacional)	+34 91 8775845	+34 91 883 6321	oblanco@dirna.bergstrominc.com

[www.dirna.com](http://www.dirna.com)

	<b>ATENCIÓN:</b>	Dirna Bergstrom se reserva el derecho de efectuar modificaciones en cualquier momento de los datos contenidos en esta publicación, por razones técnicas o comerciales.
	<b>NOTE:</b>	<i>For technical and commercial reasons, Dirna Bergstrom reserves the right to change the data contained in this brochure.</i>
	<b>ATTENTION:</b>	Dirna Bergstrom se réserve le droit d'effectuer à tout moment des modifications des données reprises sur cette publication, pour des raisons techniques ou commerciales.
	<b>HIWEIS:</b>	<i>Dirna Bergstrom behält sich vor, aus technischen oder kaufmännischen Gründen jederzeit Änderungen der Angaben dieser Veröffentlichung vorzunehmen.</i>
	<b>ATTENZIONE:</b>	Dirna Bergstrom si riserva il diritto di effettuare modifiche in qualsiasi momento ai dati contenuti in questa pubblicazione, per motivi tecnici o commerciali.